

Arts et Culture en Volvestre  
et la ville de Carbonne présentent

# Festival EMPREINTE *2<sup>e</sup> Edition* CARBONNE

[www.empreintecarbonne.fr](http://www.empreintecarbonne.fr)

Empreinte Carbonne

EmpreinteCarbonne



festival  
international  
littérature  
polar & justice

10 ET 11 JUIN 2023

CARBONNE (31)





**DISTRIBUTION  
SERVICES  
INDUSTRIELS**

# **UNE ENTREPRISE ADAPTÉE AU SERVICE DE SES CLIENTS**

**5 PÔLES D'ACTIVITÉS**  
pour accueillir les personnes en situation de handicap



**PROJETS  
NUMÉRIQUES**



**OPÉRATIONS  
INDUSTRIELLES**



**INTERACTIVITÉ  
DIGITALE**



**SERVICES  
MULTI-TECHNIQUES**



**DU LABEUR  
À LA SAVEUR®**

## **ET SUR CARBONNE**



**Cartographie**



**Câblage et  
assemblage**



**Confection**



**Espaces paysagers et  
magasin d'accessoires**



**Imprimerie offset,  
numérique et grand format**

DSI EA et Solidaire permet à ses collaborateurs d'exercer une activité professionnelle dans un environnement adapté à leurs possibilités afin qu'ils obtiennent ou conservent un emploi. Engagement pour la « liberté de choisir son projet professionnel » avec le CDD Tremplin.

DSI est présente dans 6 régions françaises

Occitanie, Nouvelle-Aquitaine, Auvergne-Rhône-Alpes, Ile-de-France, Pays-de-Loire, Provence-Alpes-Côte d'Azur

RETROUVEZ TOUTE NOTRE ACTUALITÉ SUR [www.dsi-ap.com](http://www.dsi-ap.com)

# Festival EMPREINTE CARBONNE



Fort du succès de la première édition du festival **EMPREINTE CARBONNE** en 2022 qui a rassemblé 4000 visiteurs et touché 400 élèves du Volvestre, l'association « **Art et Culture en Volvestre** » et la Mairie de Carbonne ont souhaité s'engager dans cette deuxième édition afin de proposer un grand rendez-vous culturel ouvert à tous les publics.

L'édition 2023 accueille un plateau littéraire d'une trentaine d'auteurs et est placée sous le signe de la littérature italienne et de la jeunesse.

Ce festival s'ouvre, aussi, à tous les partenaires du Volvestre : lycée, collèges, écoles, médiathèques, monde économique...

Les ressources locales sont, également, mobilisées avec les services municipaux et 15 associations carbonnaises impliquées pour des animations tout au long du week-end.

J'en profite pour remercier tous les auteurs et les libraires qui ont bien voulu honorer le festival de leur présence, ainsi que toutes celles et ceux qui œuvrent à l'association « **Art et Culture en Volvestre** » et qui contribuent à ce beau projet de Ville.

Ce sera une grande fête littéraire et populaire !

**Denis TURREL,**  
*Maire de Carbonne*

HAUTE  
GARONNE  
TOURISME

*L'Accent nature*



[haute-garonnetourisme.com](http://haute-garonnetourisme.com)

Marraines  
Hannelore **CAYRE** et Sophie **HÉNAFF**

## 29 AUTEURS DE LA GALAXIE POLAR

Chiara **Montani** (Italie)  
Antonio **Paolacci** et Paola **Ronco** (Italie)  
Piergiorgio **Pulixi** (Italie) • Fanny **Abadie**  
Philippe **Alauzet** • Sarah **Barthère** • Maïté **Bernard**  
Audrey **Brière** • Lionel **Destremau** • Nicolas **Druart**  
Eric **Fouassier** • Julien **Freu** • Guillaume **Guéraud**  
Noëlle **Herrenschmidt** • Frédéric **Lepage**  
Gabrielle **Massat** • Max **Monnehay**  
Aslak **Nore** (Norvège) • Arnaud **Philippe**  
Pierre **Piazza** • Roland **Portiche** • Frédéric **Potier**  
Serge **Quadruppani** • Benoît **Séverac**  
Laurence **Talairach** • Emmanuelle **Urien**

**et Anne-Marie Métaillé**  
**directrice-fondatrice des Editions Métaillé**

## IL Y AURA AUSSI ...

QUATRE LIBRAIRIES : OMBRES BLANCHES (TOULOUSE), DES LIVRES ET DÉLICÉS (CAZÈRES)  
ET LE COURS NAPOLÉON ( NOÉ) ET PLEIN DE DÉDICACES,  
DES LIVRES IMPRIMÉS ET DES LIVRES AUDIO, TUTA D'OC (TOULOUSE)  
DES JEUX, UNE MURDER PARTY EN VILLE ET MÊME UN ESCAPE GAME  
DES TABLES RONDES, DES CAFÉS LITTÉRAIRES, DES CONFÉRENCES ET DES TÉMOIGNAGES  
DES MUSIQUES AU PLURIEL, DU CINÉMA ET DU THÉÂTRE  
1 DICTÉE NOIRE, 3 EXPOSITIONS, DES VISITES GUIDÉES  
DES RESTAURANTS EN VILLE ET À LA TERRASSE, DE QUOI BOIRE ET MANGER PARTOUT  
DE QUOI SE PROMENER EN BOUQUINANT OU PAS

**UNE GRANDE FÊTE POUR LES LECTEURS... ET CEUX QUI LES ACCOMPAGNENT**

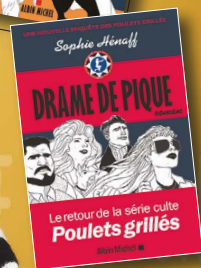
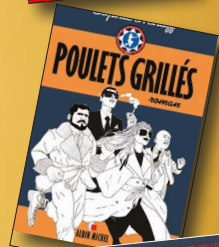
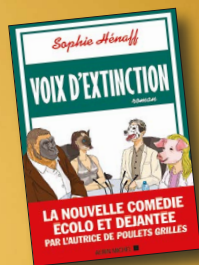
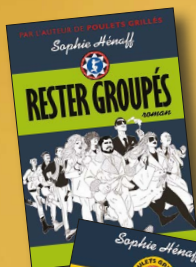
# Hannelore CAYRE



© Louise Carrasco

Avocate pénaliste, **Hannelore Cayre** est notamment l'auteur, de *Commis d'office*, *Toiles de maître*, *Comme au cinéma* et *La Daronne* (Grand Prix de la littérature policière 2017 ; Prix du Polar européen 2017). Elle a réalisé plusieurs courts métrages, le long métrage de *Commis d'office*, et co-écrit le scénario de *La Daronne* du réalisateur Jean-Paul Salomé, avec Isabelle Huppert. Son dernier livre *Richesse oblige* est un roman sarcastique avec des justicières pleines d'humour et de mauvais esprit que nous n'avons pas envie de condamner !

# Sophie HENAFF



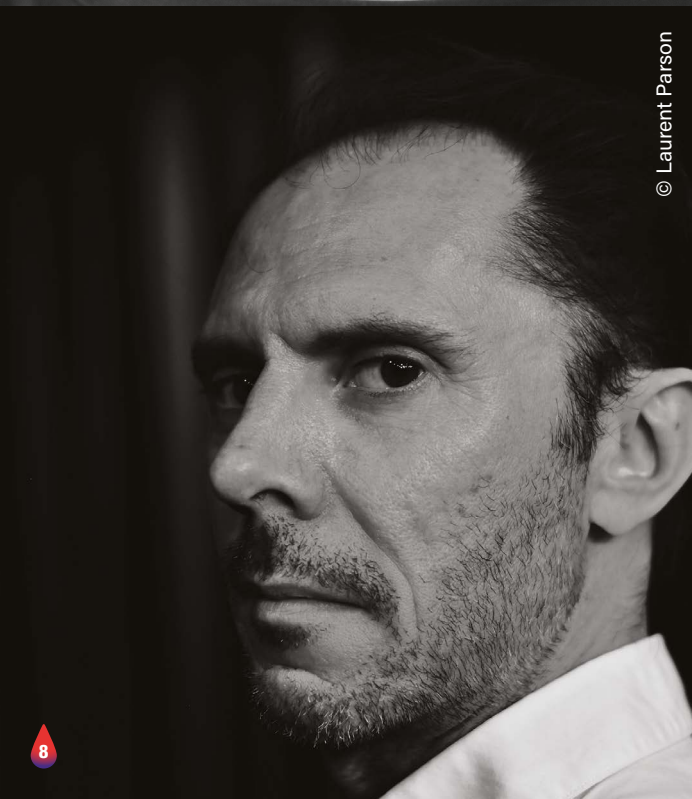
## Interview : Sophie HENAFF

Journaliste à Cosmopolitan où elle tient la fameuse Cosmoliste, **Sophie Hénaff** est l'auteur de la série à succès *Poulets Grillés* qui a obtenu le prix Polars en série (*Quais du polar/Le Monde des livres*), le prix Arsène Lupin 2015 et le prix du meilleur polar francophone. La série culte *Poulets Grillés* est de retour avec *Drame de Pique*, une nouvelle enquête drôle, corrosive et décalée, menée en juin 2022 par la commissaire Anne Capestan.



## Fanny ABADIE

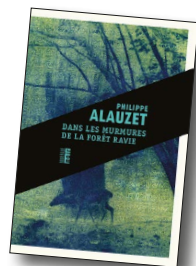
Diplômée en philosophie à l'Université de Caen, Fanny Abadie arrive ensuite à Toulouse où elle écrit pour le théâtre avant de se lancer dans le roman pour la jeunesse. Elle en a publié trois aujourd'hui et travaille auprès d'adolescents depuis plus de vingt ans. Son dernier livre *Vous retiendrez mon nom* est un polar haletant qui propose l'autopsie d'une banlieue en ébullition et la prise de conscience d'un adolescent pas ordinaire.



© Laurent Parson

## Philippe ALAUZET

Dans une première vie, Philippe Alauzet a écrit des scénarios et réalisé des films. Aujourd'hui il travaille dans une médiathèque. Son premier roman *Dans les murmures de la forêt ravie* est un conte noir d'une puissante poésie, l'histoire de la libération d'une enfant blessée dans un monde clos sur ses silences et ses secrets.





## Sarah BARTHÈRE

Sarah Barthère vit à Toulouse avec son compagnon et sa fille. Dans leur maison, il y a deux chats, une tortue, un phasme et des centaines de kilos de livres en tous genres. Scénariste dans le multimédia et l'audiovisuel, elle est autrice de récits pour la presse jeunesse et d'ouvrages documentaires pour enfants. Avec la série de livres *Mystères inexpliqués* dans la collection Heure Noire aux éditions Rageot, nous plongeons, comme un enquêteur professionnel, au cœur des plus grands mystères inexpliqués du XX<sup>e</sup> et XXI<sup>e</sup> siècles.



## Maité BERNARD

Auteure de romans et de polars dont notamment *Fantômes* à la Série Noire (Prix du meilleur polar francophone 2003) et *Monsieur Madone* (Le Passage, 2009), Maité Bernard écrit aussi pour la jeunesse. Avec *Petits désordres*, coécrit avec Christophe Guillamot, commandant de police à la Direction territoriale de la police judiciaire, lauréat du prix du Quai des Orfèvres pour son premier polar, elle nous propose une comédie policière contemporaine et loufoque.

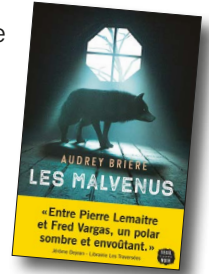




© Bénédicte Roscot

## Audrey BRIÈRE

Audrey Brière vit en région parisienne et publie à 37 ans son premier roman *Les Malvenus*, un polar sombre, crépusculaire et envoûtant qui nous transporte en Bourgogne au cours du rude hiver 1881 et en 1917 alors que la Première Guerre mondiale fait rage. Un homme est retrouvé mort dans une cave d'un village. Un singulier inspecteur de police et son assistante mènent l'enquête au temps des balbutiements de la police scientifique.



© Pascal\_ito

## Lionnel DESTREMAU

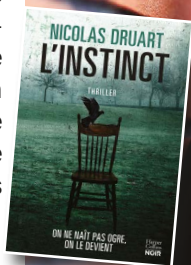
Après avoir travaillé en tant qu'éditeur pendant une quinzaine d'années, il dirige aujourd'hui un salon du livre consacré aux ouvrages en format poche. Entre 2002 et 2008, il a écrit des livres de poésie ainsi qu'un récit. Critique littéraire, il publie aujourd'hui son premier roman *Gueules d'ombre* qui est une enquête insolite dans les décombres d'un pays fictif dont l'atmosphère rappelle à la fois *Délicatessen*, *Le Coeur des ténèbres* de Joseph Conrad et *Les Ames grises* de Philippe Claudel.



## Nicolas DRUART

Infirmier de 35 ans établi à Toulouse, il publie aujourd'hui son cinquième roman *L'Instinct*.

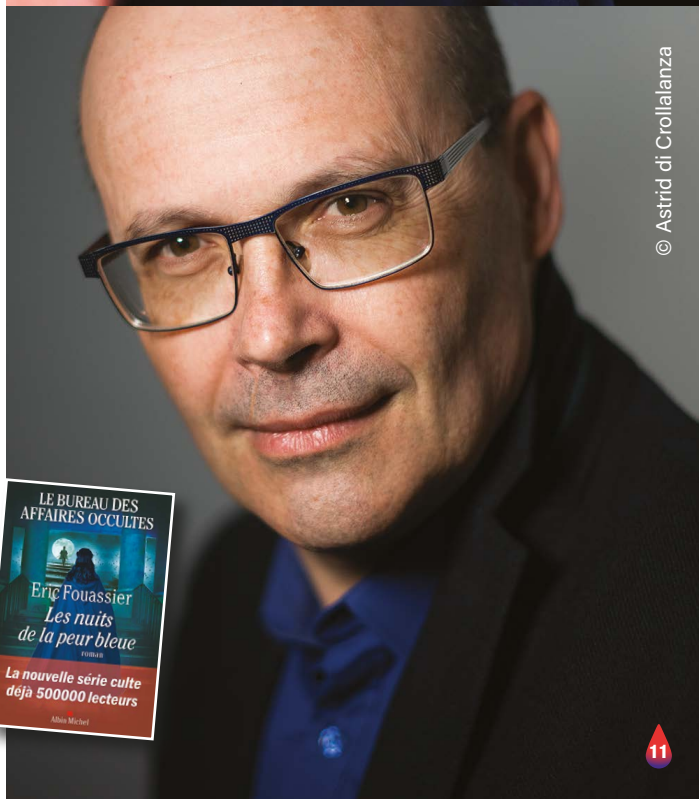
Ses précédents romans, lauréats de plusieurs prix dont celui de l'Embouchure 2021 pour *L'Enclave* ont démontré l'excellence de Nicolas Druart à décrire au scalpel les fêlures de l'esprit dans une atmosphère asphyxiante. *L'Instinct* le confirme en nous invitant à un voyage dans les Pyrénées où le paysage idyllique ne sera que le théâtre d'un compte à rebours macabre.



© Melaniaavanzato

## Éric FOUASSIER

Après un doctorat en pharmacie puis un autre en droit, Éric Fouassier s'est spécialisé dans l'histoire de la médecine qu'il enseigne en faculté. Passionné d'énigmes et de codes secrets, il est l'auteur de romans historiques. *Les nuits de la peur bleue* est le 3<sup>e</sup> opus de la série policière *Le Bureau des Affaires occultes*, saluée par le prix Maison de la Presse. Nous sommes au printemps 1832 et Paris est en pleine tourmente. Une terrible épidémie de choléra terrifie la population alors qu'un tueur sévit. L'inspecteur Valentin Verne, solitaire et mystérieux, mène une nouvelle enquête.



© Astrid di Crollanza



© DR

## Julien FREU

Né en 1978, Julien Freu a traversé les années 1990 en écrivant des histoires. Il publiera plus tard son premier roman, *Delta* à l'âge de vingt-six ans. Un deuxième texte, *L'Héritage de Paul*, paru en 2006 est le fruit d'une collaboration avec un scientifique de renommée internationale, William Rostène. Travaillant dans l'expertise d'objets d'art, il écrit des romans dont le dernier *Ce qui est enfoui* est une chronique inquiétante et amusée des années 1990, qui emprunte au roman d'apprentissage, mêlant intrigue policière et récit fantastique.



© Julien Falismagne-Opale

## Guillaume GUÉRAUD

Né en 1972 à Bordeaux, Guillaume Guéraud vit à Pézenas. Après des études de journalisme, il écrit de nombreux romans et il est aujourd'hui l'un des auteurs jeunesse les plus stimulants de sa génération, passant de l'écriture de romans noirs à celle d'albums jeunesse ou encore de romans de premières lectures.

*Cité-Nique-le-Ciel* et *La brigade de l'oeil* sont des livres noirs, haletants qui rendent hommage à la littérature et au cinéma et sont des armes contre l'asservissement et l'oubli.



## Noëlle HERRENSCHMIDT

La reporter-aquarelliste Noëlle Herrenschmidt, familière de l'univers judiciaire, couvre depuis 40 ans des procès historiques (Barbie, Papon, Touvier...). Après s'être plongée dans les coulisses de la loi, objet d'un livre en 2016, elle s'est passionnée pour le procès des attentats du 13-Novembre 2015 et nous livre son journal de bord en illustrations d'un moment historique et hors norme. *Juger le 13-Novembre, Une réponse démocratique à la barbarie* nous fait pénétrer au cœur de ces dix mois de procès aux 2500 parties civiles, 350 avocats, 570 tonnes de dossiers et 150 médias accrédités... Les dessins d'audience de Noëlle Herrenschmidt font l'objet d'une exposition durant le festival.



© Coralie Jugan

## Frédéric LEPAGE

Frédéric Lepage a écrit et produit des centaines de programmes de télévision : divertissements, concerts, documentaires sur la science, l'histoire, la nature sauvage. Par ses romans essais et œuvres cinématographiques, il est avant tout un raconteur d'histoires. Avec *Si la bête s'éveille* publié en 2021, il a obtenu le Prix du meilleur roman policier au festival de Cognac 2021. Son dernier roman *Promets-moi d'avoir peur* est une passionnante histoire à l'arrière plan scientifique inspirée de recherches, expériences et syndromes réels.



© collection pe...nelle

# CHRONOLAQ, PARTENAIRE DU FESTIVAL EMPREINTE CARBONNE

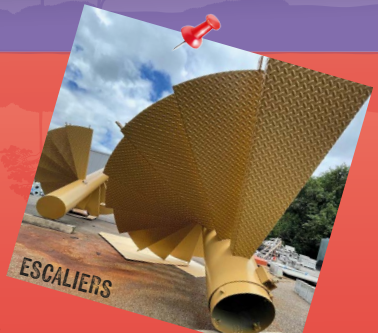
2<sup>e</sup> ÉDITION



## CHRONOLAQ



CHASSIS



ESCALIERS

### CHRONOLAQ,

LA RÉFÉRENCE EN MATIÈRE DE TRAITEMENT DE MÉTAUX ET THERMOLAQUAGE

SABLAGE ET PRÉPARATION : NETTOYAGE DE LA PIÈCE  
PRIMAIRE : PROTECTION ET DURABILITÉ  
THERMOLAQUAGE : FINITION COLORÉE

PROFESSIONNELS OU PARTICULIERS, NOUS VOUS ATTENDONS  
POUR DONNER DE LA COULEUR À VOS OUVRAGES, AVEC UNE CAPACITÉ  
DE TRAITEMENT JUSQU'À 7M70 !



PORTAIL



PORTAIL

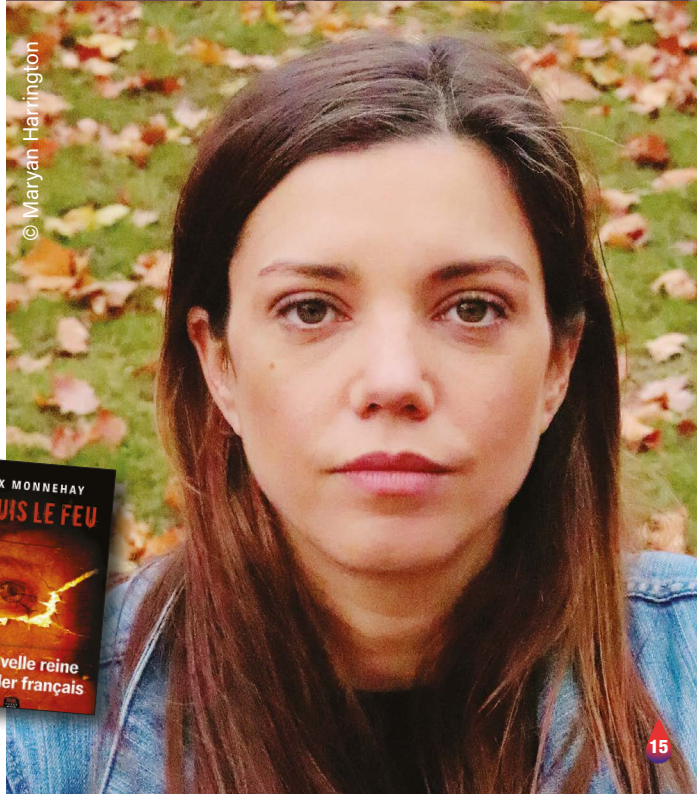
## Gabrielle MASSAT

Gabrielle Massat est née en 1991 à Toulouse, où elle sévit en tant que masseuse-kinésithérapeute. Quand elle n'est pas occupée à martyriser ses patients, elle écrit des romans noirs et les lit au crapaud qui vit dans son jardin. Après *L'Enfant Papillon* un premier thriller dystopique pour la jeunesse, publié en 2015, et *Le Goût du rouge à lèvres de ma mère* en 2020, *Trente grammes* son dernier roman, porté par un humour noir et une écriture vive, embarque dès le premier chapitre lectrices et lecteurs dans un voyage sur fond de trafic d'art et de course folle contre la mort.



## Max MONNEHAY

Née en 1980 à Beauvais, Max Monnehay est l'auteure de plusieurs romans et nouvelles, parmi lesquels *Corpus Christine*, Prix du premier roman 2006 et *Géographie de la Bêtise*, publié au Seuil. Avec *Somb* en 2020, prix Transfuge du meilleur espoir polar, Max Monnehay initiait les aventures de Victor Caranne. Dans *Je suis le feu*, son nouveau thriller envoûtant et inspiré, nous retrouvons, en juillet à La Rochelle, le psychologue de prison Victor Caranne aux prises avec un meurtrier qui commet l'impensable.



© Maryan Harrington

Rencontre avec  
**Aslak Nore**

**Aslak Nore**  
**Le Cimetière de la mer**

*Roman traduit du norvégien par Loup-Maximilien Besançon*



le  
bruit  
du  
monde

Aslak Nore, auteur norvégien, dont *Le Cimetière de la Mer* est le premier roman traduit en français évoque son exceptionnel parcours de vie d'aventurier des temps modernes et son polar haletant.

**VENDREDI 9 JUIN A 16 H**

**RENCONTRE SUIVIE D'UN QUIZ POLAR - VENEZ GAGNER DES LIVRES !**

**AU CENTRE COMMERCIAL CARREFOUR MARKET - AU CENTRE**

**Carrefour**  
*market*



Avenue Jean Monnet, lieu-dit Millet 31390 CARBONNE





## Chiara MONTANI

Spécialiste de l'art-thérapie, Chiara Montani anime des ateliers sur le potentiel thérapeutique du processus créatif. Après *Le Mystère de la fresque maudite*, elle retrouve ses personnages fétiches pour un second volet *L'Artiste et le Manuscrit interdit* qui nous invite à une plongée passionnante dans la Rome de la Renaissance. C'est un véritable jeu de piste meurtrier mêlant art, religion et ésotérisme que nous propose Chiara Montani sur les pas d'une femme en quête de liberté.



## Aslak NORE

Aslak Nore est né en 1978 en Norvège et a grandi à Oslo. Après des études à New-York, il rejoint le bataillon d'élite norvégien Telemark en Bosnie. Aventurier des temps modernes, il a vécu en Amérique latine et travaillé comme journaliste au Moyen-Orient et en Afghanistan. Auteur de plusieurs best-sellers et lauréat du prix Riverton pour le meilleur roman policier en Norvège en 2018, il vit aujourd'hui à Marseille. *Le Cimetière de la mer*, son premier roman traduit en français est un polar haletant sur fond de secret de famille, de conflit de succession et de testament disparu ; tout cela dans une atmosphère de série irrésistible.





© Claudio Guerra



© Claudio Guerra



## Antonio PAOLACCI et Paola RONCO

Antonio Paolacci et Paola Ronco vivent en couple et ont écrit à quatre mains ce premier volume *Nuages Baroques* de ce qu'ils envisagent comme une série consacrée aux enquêtes du sous-préfet de police Paolo Nigra. Un hommage à la ville de Gênes dont ils sont tombés amoureux. Parmi leurs influences : Conan Doyle, Fruttero et Lucentini. *Nuages Baroques* nous entraîne à Gênes où un jeune homme sauvagement battu meurt de ses blessures. A-t-il été victime d'un acte homophobe ? Paolo Nigra, homosexuel déclaré, mène l'enquête qui se révélera plus noire et complexe qu'il ne le pensait.



## Arnaud PHILIPPE

Économiste et enseignant-chercheur à l'université de Bristol, Arnaud Philippe a travaillé en prison dans le cadre d'activités associatives et a collaboré pendant huit ans avec le service statistique du Ministère de la Justice français. Dans son livre *La fabrique des jugements - Comment sont déterminées les sanctions pénales*, il s'interroge sur la question suivante : la nature des délits, la procédure suivie ou les antécédents judiciaires suffisent-ils à expliquer les différences entre les sanctions prononcées par la justice pénale ? Il y répond par une analyse quantitative inédite, mettant ainsi en évidence les paramètres affectant les jugements et interrogeant leurs biais.

## Pierre PIAZZA

Maître de conférences en Science politique à l'université de Cergy-Pontoise, il est l'auteur de nombreux ouvrages et articles scientifiques consacrés aux documents d'identité, aux fichiers de police, à la biométrie, à la police technique et scientifique et aussi collectionneur. Il a cosigné avec Richard Marlet *La Science à la poursuite du crime* en 2019. Conseiller scientifique sur la série Paris Police 1900, il publie aujourd'hui *Meurtres à la une - Le quotidien du crime à Paris en 1900*. Un ouvrage richement illustré sur les affaires criminelles qui ont défrayé la chronique à Paris au début du XX<sup>e</sup> siècle.

Les clichés du livre de Pierre Piazza font l'objet d'une exposition durant le festival.



## Roland PORTICHE

Roland Portiche est réalisateur, auteur de documentaires et de magazines pour la télévision, dont Temps X ou Les grandes énigmes de la science. Son nouveau roman *L'homme qui ressemblait au Christ* est une incroyable aventure au temps des Croisades, une enquête qui nous transporte, du fin fond de l'Ecosse au cœur de la chrétienté en Terre Sainte, dans le monde sans pitié des trafiquants de reliques.





© Daniela Zedda

## Piergiorgio PULIXI



Né en 1982 à Cagliari, dans le sud de la Sardaigne, Piergiorgio Pulixi a été libraire avant de devenir écrivain. Après une expérience d'écriture collective de romans noirs, il s'est lancé dans une saga policière en 4 volumes, primée par le prix Glauco Felici et le prix Garfagnana in Giallo. Après *L'île des âmes*, *L'illusion du mal* est une nouvelle enquête palpitante, entre la Sardaigne et Milan, de Mara Rais et Eva Croce, deux femmes aussi différentes qu'imprévisibles. Face à la séduction du mal, chacun devra choisir entre désir de justice et soif de vengeance.



© Hamdi Chref

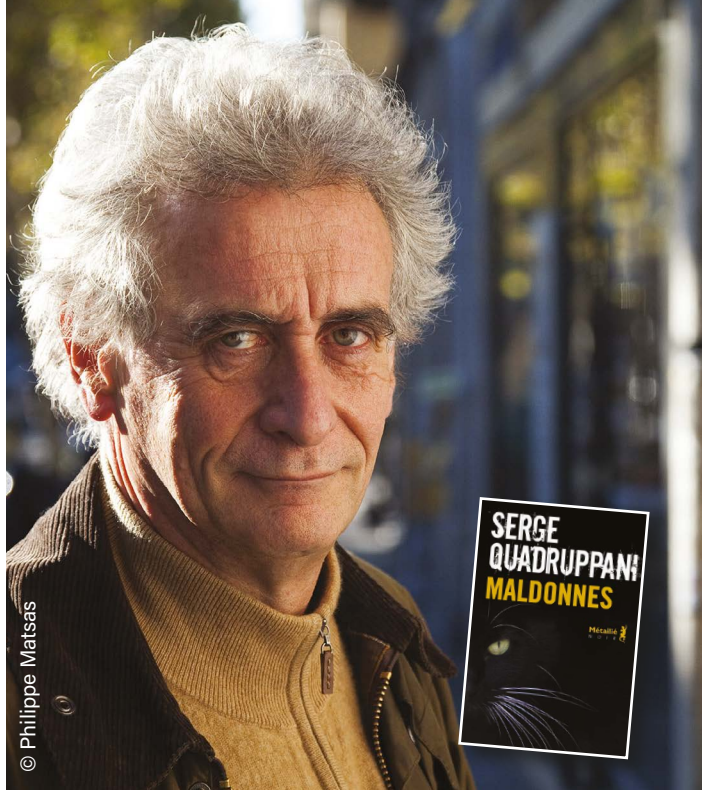
20

## Frédéric POTIER

Préfet et essayiste. Ancien conseiller à Matignon, Frédéric Potier a occupé les fonctions de délégué interministériel à la lutte contre le racisme, l'antisémitisme et la haine anti-LGBT (DILCRAH). Il a déjà publié, et dans la même série, *La menace 732*. Son nouveau roman *La poésie du marchand d'armes* est un thriller politique entraînant, lectrices et lecteurs dans les dédales de l'industrie de l'armement et de la raison d'État. Un style vif, des chapitres courts et une intrigue haletante!

## Serge QUADRUPPANI

Après avoir publié des essais, des enquêtes et deux romans historiques, Serge Quadruppani écrit des romans noirs. Il crée aussi la collection Alias au Fleuve Noir. Il dirige la Bibliothèque italienne aux éditions Métailié. En 2011, il reçoit le Prix des lecteurs au festival Quais du polar pour son livre Saturne. Avec Maldonnes, nous plongeons, par une intrigue formidablement bien construite, dans l'histoire agitée de la fin du XX<sup>e</sup> siècle. Une étrange course au trésor évoquant de célèbres affaires politico-judiciaires.



© Philippe Matsas

## Benoît SÉVERAC

Benoît Séverac a grandi aux pieds des Pyrénées puis est devenu toulousain. Il a été tour à tour comédien, gardien de brebis, restaurateur de monuments funéraires, professeur de judo, photographe dans l'armée de l'air, serveur en Angleterre, clarinettiste dans un big band de jazz puis co-fondateur d'une fanfare rock-latino-jazz... Il a longtemps été professeur d'anglais à l'école vétérinaire de Toulouse. Il écrit pour les adultes et pour la jeunesse. *Le Tableau du Peintre Juif* son nouveau polar est une enquête croisée entre passé et présent sur les traces de sombres secrets de l'Histoire.



© Julien Séverac



## Laurence TALAIRACH

Autrice de la collection *Enquêtes au muséum*, publiée aux éditions Plume de Carotte, qui compte aujourd'hui 26 titres. Depuis plusieurs années, elle suit les pas de ses trois aventurières, Zoé, Alice et Clarence, qui la font voyager de musée en musée, entre la France, la Suisse, le Luxembourg, l'Angleterre et la Nouvelle-Zélande. L'un de ses derniers titres parus, *Les Bandelettes de la momie*, s'intéresse aux momies animales, dans l'Égypte ancienne, et aux processus de conservation des corps. Elle est également Professeur à l'Université Toulouse Jean-Jaurès, où elle enseigne la littérature anglaise.



© Christian Delépine

## Emmanuelle URIEN

Emmanuelle Urien vit à Toulouse. Après une formation universitaire en lettres, langues et finance internationale, puis une brève carrière en tant qu'ingénieur réseau dans les télécoms, elle est aujourd'hui écrivaine et traductrice. En 2019, elle rejoint les auteurs du *Collectif Backbone*, une série jeunes adultes de thrillers engagés dans la défense de l'environnement. *Water Games-Enquête au cœur de la sécheresse* est le quatrième tome de la *Mission Backbone*, coécrit par Emmanuelle Urien, Marie Mazas, Maylis Jean-Préau et Manu Cause.




# Le Cours Napoléon


LIBRAIRE-LUDICAIRE  
INDÉPENDANT

**PARTENAIRE  
DU  
FESTIVAL**

**Jeux de société  
Loisirs créatifs  
Beaux arts  
Carterie**

**Centre Commercial  
LES PORTES DU VOLVESTRE  
31410 NOÉ**

 05 62 01 90 98

 [lecoursnapoleon1@orange.fr](mailto:lecoursnapoleon1@orange.fr)



PLACE DES LIBRAIRES

Suivez-nous sur





# CLIMAT ENERGIE

Partenaire de votre Bien-être

Pompe à chaleur air-air, pompe à chaleur air-eau,  
froid commercial, plomberie



Nous accompagnons vos projets de la théorie à la pratique, du montage à l'installation, de la maintenance au dépannage, en habitat neuf, rénovation ou locaux commerciaux ou industriels.

Climat Energie, entreprise de climatisation implantée en Volvestre

CARBONNE 05 67 55 29 50



LEADER DE L'ESCALIER EN  
BÉTON PRÉFABRIQUÉ



97 Allée Alexandre Borodine  
69800 Saint Priest



+33 04 72 81 21 80

[www.pbm.fr](http://www.pbm.fr)



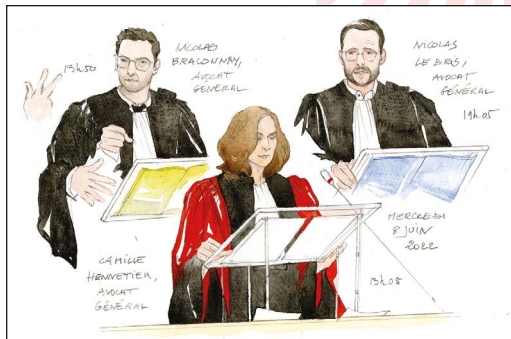
Rendez-vous  
au 5, rue Jean-Jaurès  
**SAMEDI 10 ET DIMANCHE 11 JUIN**  
de 11 h à 18 h sans interruption

À découvrir en un même lieu, au 5 rue Jean-Jaurès, les aquarelles de Noëlle Herrenschmidt « **Juger le 13 novembre** » et l'évolution de la police scientifique de Pierre Piazza avec « **Meurtres à la Une** ».



**Noëlle  
HERRENSCHMIDT**

C'est l'aquarelle que **Noëlle HERRENSCHMIDT**, journaliste, choisit dans sa démarche pour traduire l'émotion qui règne dans les palais de justice. Procès Papon, Klaus Barbie, sang contaminé, attentats du 13 Novembre... Elle se fait un nom à part dans le milieu judiciaire, elle qui utilise discrètement son sèche cheveux pendant les interruptions pour figer les couleurs. « *Ce que je fais c'est du reportage, pas du dessin d'atelier, l'artistique ne prime jamais !* ». Reportrice aquarelliste française, elle commence sa carrière aux éditions Bayard avec la littérature jeunesse puis son parcours l'amène à Calcutta faire des reportages sur Mère Térésa, au Vietnam... Elle se tourne ensuite vers l'univers de la justice pour suivre les grands procès. Elle se livre comme une traductrice d'émotions qui se laisse porter par les événements. « *Je ne me documente jamais car dans un procès on met la personne à nu* ». C'est son empreinte ! Elle a donc toute sa place dans le festival **Empreinte Carbone** !



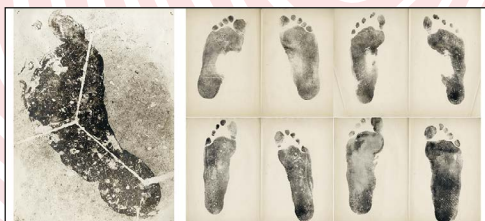
**Pierre  
PIAZZA**



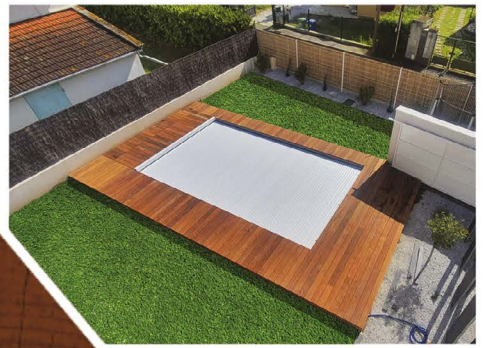
**Pierre PIAZZA** est maître de conférences en Sciences Politiques à l'université de Cergy Pontoise, spécialiste des dispositifs d'identification en matière de criminologie. Il met en lumière à travers ses œuvres l'évolution de la technique et de la science qui ont rendu, au fil du temps, plus efficaces les méthodes d'élucidation des crimes.

Dans ses ouvrages Pierre Piazza nous fait voyager dans le temps avec les avancées de la technologie. Il publie « *Aux origines de la police scientifique* », « *Histoire de la Carte d'Identité nationale* », « *Du papier à la biométrie* »...

Cette exposition parfois dure nous amène dans un univers sombre qui nous délivre à travers quelques épisodes des facettes de notre société, sa cruauté impitoyable, son inhumanité. Un univers noir comme le roman policier !



**AVERTISSEMENT** : certaines reproductions peuvent heurter la sensibilité du public.



# ECOABOIS

Charpente Bois  
Bardages  
Maison Bois  
Terrasses Bois

Etanchéité  
Zinguerie  
Surélévation  
Extension Bois



07:30h à 18:00h

05 36 17 00 79

lahais-cazale@ecoabois.fr

Eco et Avenir Bois

10 allée des vignes

31390 Carbonne

Vous pouvez visualiser nos réalisations:

Site: <https://www.ecoabois.fr/>



[www.facebook.com/ecoetavenirabois](https://www.facebook.com/ecoetavenirabois)



[www.instagram.com/ecoabois](https://www.instagram.com/ecoabois)

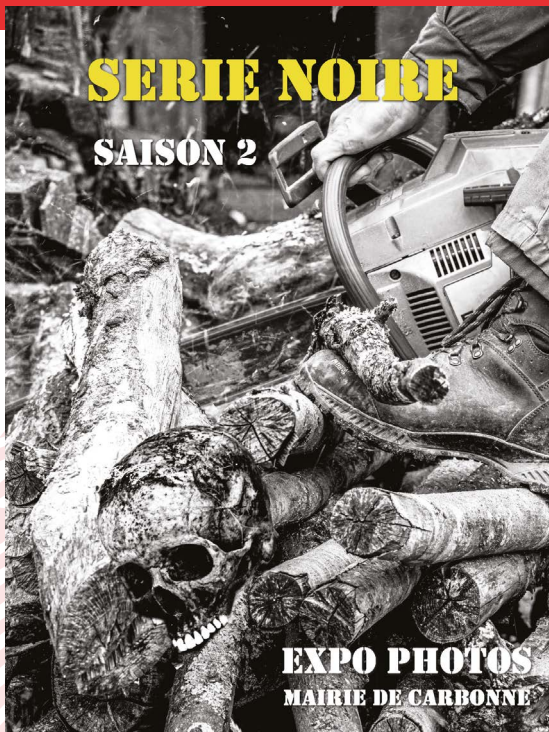
## Série noire,

**saison 2 :**

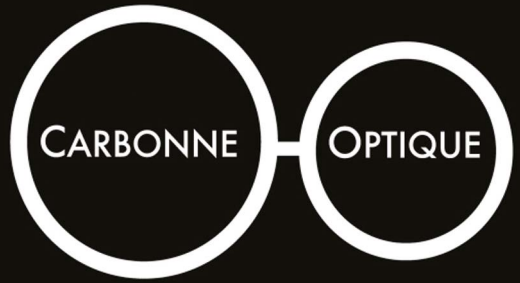
**Un livre, une photo**

Exposition de photographies réalisées par : Monique & Jean-Louis Alliot, Philippe Boujassy, Robert Marcel et Jean-Claude Vollmar, membres de l'Amicale Photographique de Lézat/Lèze.

Cette exposition fait suite à celle organisée l'année dernière en référence à la fameuse collection et continue de rendre hommage à des œuvres d'auteurs invités du Festival Empreinte Carbone ainsi qu'à quelques titres du genre Noir.



[ COD ]  
CARBONNE OPTIQUE [Design]

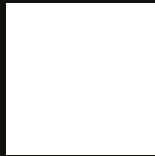


**Tiers Payant Mutuelle**

**SPÉCIALISTE**

**Lentilles**

**Verres progressifs**



**Olivier SOULÉ** - Créateur de Montures

1, place de la République - 31390 CARBONNE

**05 61 87 87 30**

carbonneoptique@orange.fr



RENCONTRES/AUTEURS HORS LES MURS

## Le festival Empreinte Carbone s'invite dans 5 médiathèques

Avec la volonté d'élargir la diffusion de la littérature policière auprès de tous les publics en sud toulousain, cinq auteurs rencontrent les lecteurs en avant-première.

**17h30 - JEUDI 8 JUIN**

Médiathèque - **MONTESQUIEU-VOLVESTRE**

RENCONTRE **Philippe ALAUZET**

L'auteur fiction présente son premier roman « *Dans les murmures de la forêt ravie* », un conte noir puissant de poésie.

**16h30 - VENDREDI 9 JUIN**

Médiathèque - **SAINT-SULPICE-SUR-LÈZE**

RENCONTRE **Sarah BARTHÈRE**

L'autrice jeunesse présente sa série de romans « *Mystères inexpliqués* », plongeon immédiat dans le XX<sup>e</sup> et XXI<sup>e</sup> siècles.

**17h30 - VENDREDI 9 JUIN**

Médiathèque - **NOÉ**

RENCONTRE **Maité BERNARD**

L'autrice présente son roman policier « *Petits désordres* », coécrit avec Christophe Guillaumot, commandant de police.

**18h00 - VENDREDI 9 JUIN**

Médiathèque - **RIEUX-VOLVESTRE**

RENCONTRE **Sophie HÉNAFF**

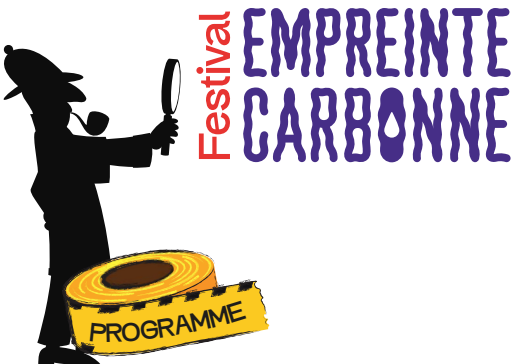
**Marraine du festival**, l'autrice présente le dernier né de sa série Poulets Grillés « *Drame de Pique* », enquête drôle, corrosive et décalée.

**18h00 - VENDREDI 9 JUIN**

Médiathèque François-Mitterrand - **CARBONNE**

RENCONTRE **Gabrielle MASSAT**

L'autrice de thriller présente son dernier roman « *Trente grammes* », un voyage sur le trafic d'art où la mort s'en mêle.



SAMEDI\*  
10 JUIN

10h salle des fêtes - complexe du Bois de Castres

### INAUGURATION ET OUVERTURE DU FESTIVAL

Rendez-vous aux stands des libraires pour les dédicaces et les échanges avec les auteurs.

**ATTENTION** : les auteurs italiens seront présents uniquement le samedi 10 juin.

10h30 complexe du Bois de Castres

CAFÉ LITTÉRAIRE JEUNESSE (durée 45')

### CONQUÉRIR SA LIBERTÉ

Des livres noirs haletants qui éveillent nos consciences avec **Fanny ABADIE** et **Guillaume GUERAUD**. Médiation Pascal Alquier.

11h - 17h complexe du Bois de Castres

### ESCAPE GAME (durée 20')

11h30 complexe du Bois de Castres

RENCONTRE LITTÉRAIRE (durée 1h)

### NOUVELLES VOIX DU NOIR

Des premiers romans insolites, envoûtants ou poétiques qui renouvellent le genre avec **Philippe ALAUZET**, **Audrey BRIÈRE** et **Lionel DESTREMEAU**. Médiation Brice Torrecillas.

14h salle des fêtes (complexe du Bois de Castres)

### EMPREINTES ET TRACES DE MAINS

L'Atelier Terre de Carbonne relève les empreintes de mains des écrivain(e)s pour laisser un souvenir et garder une preuve de leur passage à Carbonne.

14h30 complexe du Bois de Castres

RENCONTRE LITTÉRAIRE (durée 45')

### COMPTE À REBOURS

Des romancières et un romancier qui ont gagné leur place parmi les grands maîtres du thriller avec **Nicolas DRUART**, **Gabrielle MASSAT** et **Max MONNEHAY**. Médiation Pascal Alquier.



SAMEDI 10 ET DIMANCHE 11 JUIN de 11 h à 18 h sans interruption\*

**5, rue Jean-Jaurès - centre-ville**

Deux artistes à découvrir

« **Juger le 13 novembre** », aquarelles de **Noëlle Herrenschmidt**

« **Meurtres à la Une** » extraits/reproductions d'ouvrages sur l'évolution de la police scientifique de **Pierre Piazza** (descriptif détaillé de l'exposition page 25).

**Galerie Municipale  
Mairie - place Jules Ferry**

Un livre une photo

« **Série noire, saison 2** »

**Photographies** de Monique & Jean-Louis Alliot, Philippe Boujassy, Robert Marcel et Jean-Claude Vollmar, membres de l'Amicale Photographique de Lézat/Lèze (descriptif détaillé de l'exposition page 27).

15h Halle centrale (départ)

VISITE CONTÉE (durée 1h)

### LE NOIR PASSÉ DE CARBONNE

Visite contée de la ville qui a eu ses périodes sombres. Méfaits divers mais authentiques avec **Christian LACOMBE** de l'association Histoire et Traditions Carbonnaises.

15h30 complexe du Bois de Castres

RENCONTRE LITTÉRAIRE (durée 1h)

### LES ÉDITIONS MÉTALLÉ

Quand la littérature agrandit la vie et le monde avec **Hannelore CAYRE**, **Anne-Marie Métaillé** et **Serge QUADRUPPANI**. Médiation Brice Torrecillas.

15h30 - Dojo complexe du Bois de Castres

### SELF DÉFENSE

 (durée 1h)

Démonstrations anti-agression. Vous pourrez participer et vous entraîner avec **Carbonne Judo Club**.

16h30 - Chapelle St-Jacques - 29, rue Gambetta

THÉÂTRE

### EUPHORIC POUBELLE

 (durée 1h)

Narration tragique entre un assassin et sa victime, un faux polar empreint d'humour dans une ambiance décalé et surréaliste. Un seul en scène accompagné d'un trombone, avec **Claude Boyer** et **Rodolphe Tissinier**.



© Claude Boyer.

(\*) Les horaires sont susceptibles de changer indépendamment de notre volonté voir [empreintecarbone.fr](http://empreintecarbone.fr)

16h45 complexe du Bois de Castres

RENCONTRE LITTÉRAIRE (durée 1h30)

### L'ITALIE À L'HONNEUR

Diversité et richesse du polar italien avec **Chiara MONTANI**, **Antonio PAOLACCI**, **Piergiorgio PULIXI** et **Paola RONCO**. Médiation Santiago Mendieta.

18h salle de cinéma - complexe du Bois de Castres

FILM ET DÉBAT (durée 1h30)

### LA DARONNE

Projection suivie d'un débat avec **Hannelore CAYRE** auteure du roman éponyme adapté par le réalisateur Jean-Paul Salomé.



19h Grande halle (rue Jean-Jaurès - centre-ville)

### APÉRO-CONCERT+SOIRÉE FESTIVE

CONCERT DES **TONTONS FUNKERS**

(jusqu'à 23h) avec

la complicité du **Café des Halles**.

L'ambiance musicale sera assurée par **LES TONTONS FUNKERS**, six incontournables francs tireurs de la

scène toulousaine qui revisitent pour notre plus grand plaisir les standards des répertoires Funk - Soul - Disco - Rhythm'n blues des 70's à nos jours.





**DIMANCHE\***  
**11 JUIN**



**10h salle des fêtes - complexe du Bois de Castres**

### **OUVERTURE**

### **DÉBUT DES DÉDICACES**

Rendez-vous aux stands des libraires pour les dédicaces et les échanges avec les auteurs.

**10h Grande halle (rue Jean-Jaurès - centre-ville)**

### **CLUEDO™™ GÉANT**

Une sorte de « **murder-party** » pour jouer seul, en famille ou en groupe dans le centre-ville orchestrée par le **Théâtre 107**.

**10h30 complexe du Bois de Castres**

DÉBAT (durée 45')

### **JUSTICE EST FAITE**

Une plongée au cœur du procès des attentats du 13 novembre 2015 et une interrogation sur la façon dont sont déterminées les sanctions pénales. Un débat passionnant sur la justice avec **Noëlle HERRENSCHMIDT** et **Arnaud PHILIPPE**. Médiation Santiago Mendieta.

**10h30 - Petite halle, rue Gambetta (centre-ville)**

### **DICTÉE NOIRE**

**Philippe ALAUZET** dicte un texte de sa composition aux amoureux de la langue française. Soyez au rendez-vous avec vos stylos !

**11h - 17h / complexe du Bois de Castres**

### **ESCAPE GAME** (durée 20')

**11h30 complexe du Bois de Castres**

RENCONTRE LITTÉRAIRE (durée 45')

### **VÉRITÉS CACHÉES**

Un grand voyage sur les traces de mystères familiaux et de sombres secrets de l'Histoire avec **Aslak NORE** et **Benoît SÉVERAC**. Médiation Brice Torrecillas.

**14h salle des fêtes (complexe du Bois de Castres)**

### **EMPREINTES ET TRACES DE MAINS**

**L'Atelier Terre** de Carbonne relève les empreintes de mains des écrivain(e)s pour garder une preuve de leur passage à Carbonne.

**14h30 complexe du Bois de Castres**

RENCONTRE LITTÉRAIRE (durée 45')

### **DISPARITIONS**

Des romans d'apprentissage, fantastique, scientifique ou politique tous passionnants avec **Julien FREU**, **Frédéric LEPAGE** et **Frédéric POTIER**. Médiation Brice Torrecillas.

*(\*) Les horaires sont susceptibles de changer indépendamment de notre volonté voir [empreintecarbonne.fr](http://empreintecarbonne.fr)*



15h Halle centrale (départ)

VISITE CONTÉE (durée 1h)

### LE NOIR PASSÉ DE CARBONNE

Visite contée de la ville qui a eu ses périodes sombres. Méfaits divers mais authentiques avec **Christian LACOMBE** de l'association Histoire et Traditions Carbonnaises.

15h30 complexe du Bois de Castres

RENCONTRE LITTÉRAIRE (durée 1h).

### COMÉDIES POLICIÈRES

Quand l'humour s'invite dans le polar, cela donne des romans corrosifs, quelque peu loufoques mais aussi décalés avec **Sophie HÉNAFF** et **Mai-té BERNARD**. Médiation Santiago Mendieta.

15h30 - Dojo complexe du Bois de Castres

**SELF DÉFENSE** (durée 1h)

Démonstrations anti-agression. Vous pourrez participer et vous entraîner avec **Carbonne Judo Club**.

## LE CHAT'SSEUR D'HISTOIRE



Il sera parmi nous durant le festival pour des interviews, des micro trottoirs et plein d'autres surprises.

16h45 complexe du Bois de Castres

RENCONTRE LITTÉRAIRE (durée 1h).

### LE ROMAN NOIR ET L'HISTOIRE

La Terre Sainte au temps des Croisades, une terrible épidémie de choléra à Paris en 1832 et le quotidien du crime à Paris de 1900 à 1914 sont au cœur de leur livre avec **Éric FOUASSIER**, **Pierre PIAZZA** et **Roland PORTICHE**. Médiation Brice Torrecillas

18h **CLÔTURE DU FESTIVAL**

# L'ANTRE POTS DE flora.

Bouquets & compositions florales

Plantes d'intérieur & d'extérieur

Décoration & cadeaux

Mariages & événements

19 place du Préau - 31310 RIEUX-VOLVESTRE

lantrepotsdeflora@gmail.com - 05.62.01.48.45



# Granulats Vicat

Sables et graviers

**100% LOCAL**

---

Partenaire du  
festival **Empreinte  
Carbonne**

**Granulats Vicat Carbonne**

31 Route de Lançon

Lieu dit Bourjaguet

31390 Carbonne

+33 5 61 98 40 80

[fr-carriere.carbonne@vicat.fr](mailto:fr-carriere.carbonne@vicat.fr)







Depuis Hamlet  
jusqu'à Millénium,  
toutes les enquêtes  
sont dans nos livres...

**OMBRES BLANCHES**  
rue Gambetta • Toulouse

# Festival EMPREINTE CONCERTS/SPECTACLE CARBONNE



## Camille en bal

### Dances et bal Oc

Camille Simeray est à ses amours occitanes pour un moment séduisant, cadencé, « emBALant ».

Entre saveurs terriennes de pays viticole, envolées endiablées, percussions primitives et voix enlacées, « **Camille en Bal** » vous cire le parquet !



© Alexis Boyer

## VENDREDI 9 JUIN

Halle centrale  
CARBONNE  
20h30 Initiation  
dances occitanes  
avec le Cercle Occitan  
21h30 Bal avec  
« Camille en Bal »

## Les Tontons funkera

### Concert

SAMEDI 10 JUIN - 20 h  
Halle centrale - CARBONNE

Les **Tontons Funkera** «Deluxe» sont six incontournables francs tireurs de la scène musicale toulousaine qui revisitent les standards des répertoires Funk - Soul - Disco - Rhythm'n blues des 70's et 80's à nos jours.

Ils savent mettre en valeur une ambiance chic et intimiste et vous transportent dans un tourbillon de groove et une énergie vite contagieuse !

**Au répertoire :** Stevie Wonder, Ray Charles, Otis Redding, The Blues Brothers, Marvin Gaye, Al Green, The Jackson 5, James Brown, Ike & Tina, The Doobie Brothers, Bill Withers, The Temptations...



© C. BOYER.

## Euphoric poubelle

### de Paul Allio - Théâtre

SAMEDI 10 JUIN - 16 h 30

Chapelle St-Jacques

29, rue Gambetta - CARBONNE

« Il y a des mots qui sont plus difficiles à encaisser que les coups »  
C'est ce qu'a dit le poète à son assassin ».

« C'est la première fois que je suis aveuglé par un cadavre imminent et consentant ». C'est ce qu'a pensé l'assassin.

**Euphoric Poubelle** c'est la narration de cette tragique rencontre. Narration empreinte d'humour, ce qui donne un aspect décalé et surréaliste au texte parfois. Le trombone vient renforcer la dramaturgie de ce faux polar.

Comédien : Claude Boyer.

Trombone : Rodolphe Tissinier

Soul funk & Groove Party

# LES TONTONS FUNKEURS

en concert

YouTube Facebook [www.tontons-funkera.com](http://www.tontons-funkera.com)

# irriJardin



2023

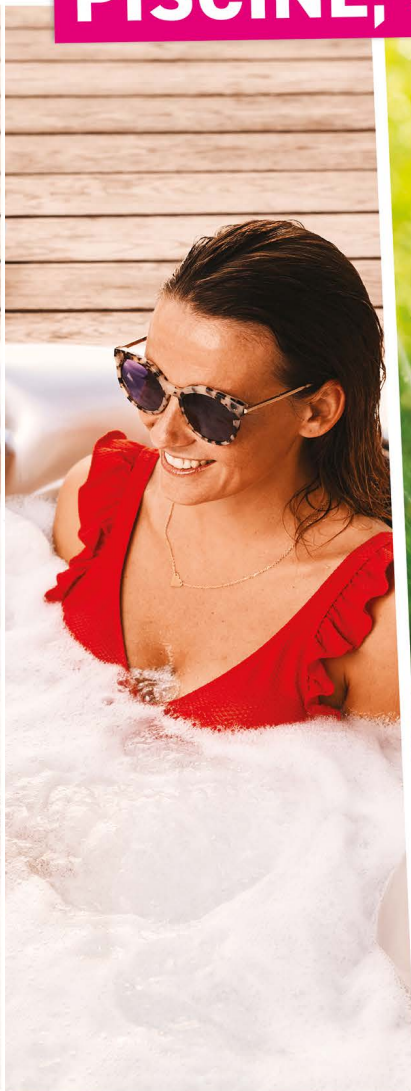
PALMARÈS FRANCE **Capital**  
**MEILLEURES ENSEIGNES**

QUALITÉ DE SERVICE

" Piscinistes et équipementiers piscine et spa "

avec **statista**

# VOTRE SPÉCIALISTE PISCINE, SPA ET ARROSAGE



**BALMA - PORTET <sup>S</sup>/GARONNE - ST ALBAN - NOÉ**



Bornes et infrastructures de charge



## Bornes de recharge pour véhicules électriques

- **Entreprises**
- **Collectivités locales**
- **Particuliers en habitat individuel ou collectif**



**Entre nous, le courant va passer**

06 50 87 05 94 • 31220 Cazères



JE DYNAMITE @ DÉCOUPEJET D'EAU  
JE DISPERSE @ PLIAGE  
JE VENTILE @ CISAILLE // GUILLOTINE



 MUREL



MÉTALLERIE  
MUREL

PARTICULIERS ET PROFESSIONNELS

ZA ACTIVESTRE

4 ALLÉE DE L'ORCHIDÉE

31390 CARBONNE

[www.murel-metal.com](http://www.murel-metal.com)

05.61.87.22.00



DES LIVRES ET DÉLICÉS

**Martine Tatger**

*votre libraire indépendante*

*Une librairie en milieu rural,  
c'est tout un concept de services,  
de conseils, de partages, d'amitiés,  
de confiance, de larmes et de rires...*



**LIBRAIRIE**

**DES LIVRES ET DÉLICÉS**

47 bis, av. Pasteur - **CAZÈRES**

**05 67 55 47 86**

librairiecazeres@outlook.fr

*La librairie fête ses 20 ans en 2023, c'est grâce à vous, merci !*



**Danicy**  
Exigence & Qualité

**Désamiantage  
Couverture  
Bardage**

contact@danicy.fr - www.danicy.fr - 05.61.98.82.24

6, allée des vignes 31390 CARBONNE



# Métailié, maison d'édition mise à l'honneur par Empreinte Carbonne



Les **Éditions Métailié**, c'est 1200 titres, 400 auteurs, une vingtaine de collections, une centaine de pays, dix salariés, six directeurs de collection, toute une galaxie d'éditeurs amis à l'étranger, d'agents littéraires, de complices de tous horizons qui partagent nos enthousiasmes ; des fictions brutales et des romans tendres, des réflexions efficaces, des aventures échevelées, une cartographie particulièrement précise de la corruption dans le monde (voir notre collection de noirs), des succès commerciaux, des fiertés littéraires, et parfois, souvent, les deux à la fois, des oeuvres complètes, et des petits nouveaux qui nous passionnent, et surtout, une conviction profonde : si on n'est pas fou amoureux, ce n'est même pas la peine d'essayer !

Pour l'avenir les **Éditions Métailié**, c'est la curiosité toujours inassouvie de 6 directeurs de collection pour l'Allemagne, d'Amérique latine, l'Écosse, l'Italie, le Portugal, le continent africain et l'anthropologie, et deux éditeurs passionnés. Le plus jeune par les voix nouvelles et les sensations fortes, la plus ancienne poursuivant sa recherche des inconnus et son obsession de ne pas publier des textes mais des auteurs, avec un fort syndrome pour les oeuvres complètes. Tous les deux convaincus que la littérature agrandit la vie et le monde.

Et pour défendre ces choix éditoriaux une équipe solide et jeune qui croit à ce qu'elle fait et résiste contre vents et marées à tous les obstacles que l'évolution de la société à l'égard du livre ne manque pas de mettre sous ses pas.

**Anne-Marie Métailié,**  
*directrice-fondatrice des éditions Métailié*

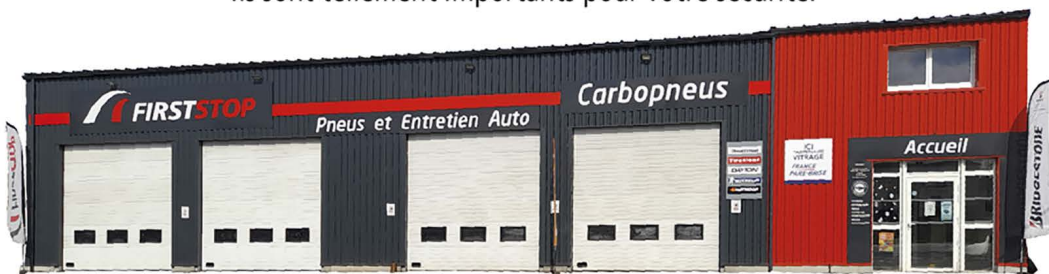




# LES EMPREINTES DE VOS PNEUS SONT DES TÉMOINS PRÉCIEUX

Une vérification des pneus s'impose tous les 3 000 à 4 000 km.

Passez nous voir. En fonction des témoins de gomme placés par les fabricants de vos pneumatiques, nous saurons vous dire dans combien de kilomètres il faudra en changer. Ils sont tellement importants pour votre sécurité.



**Carbopneus**

**70 chemin de l'Industrie 31390 CARBONNE**

**05 61 87 45 77 carbopneus@gmail.com**

**PNEUS SUR RDV / PARALLÉLISME / EMBRAYAGE / FREINAGE**

**VIDANGE DISTRIBUTION / RECHARGE CLIMATISATION / VL ET MOTOS**



# Festival EMPREINTE LES LIBRAIRIES CARBONNE



4 librairies sont présentes au festival « Empreinte Carbone », les 10 et 11 juin, à la salle des fêtes du complexe du Bois de Castres. Ouverture des stands de 10h à 18h sans interruption et dédicaces des auteurs sur les stands des librairies.

## ombres blanches

### OMBRES BLANCHES

50, rue Gambetta - **TOULOUSE**

**05 34 45 53 33**

*Auteurs présents sur le stand :*

- Chiara Montani
- Antonio Paolacci
- Paola Ronco
- Piergiorgio Pulixi
- Maité Bernard
- Hannelore Cayre
- Noelle Harrenschmidt
- Anne-Marie Métaillé (*éditrice*)
- Arnaud Philippe
- Pierre Piazza
- Serge Quadruppani



### LE COURS NAPOLEÓN

Galerie Marchande Super U - **NOÉ**

**05 62 01 90 98**

*Auteurs présents sur le stand :*

- Nicolas Druart
- Eric Fouassier
- Guillaume Guéraud
- Sophie Hénaff
- Gabrielle Massat
- Max Monnehay
- Aslak Nore
- Roland Portiche
- Frédéric Potier

### DES LIVRES ET DÉLICÉS

47 bis, avenue Pasteur - **CAZÈRES**

**05 67 55 80 46**

*Auteurs présents sur le stand :*

- Fanny Abadie
- Philippe Alauzet
- Sarah Barthère
- Audrey Brière
- Lionel Destremeau
- Julien Freu
- Frédéric Lepage
- Benoit Severac
- Laurence Talairach
- Emmanuelle Urien



### LA TUTA D'OC

Spécialiste de littérature occitane  
11, rue Malcousinat - **TOULOUSE**

**05 61 12 30 53**

*Auteurs présents sur le stand :*

- Joan-Loís Lavit (de Bigorre)
- Joan Ganhaire (sous réserve)



**PRODIROX**



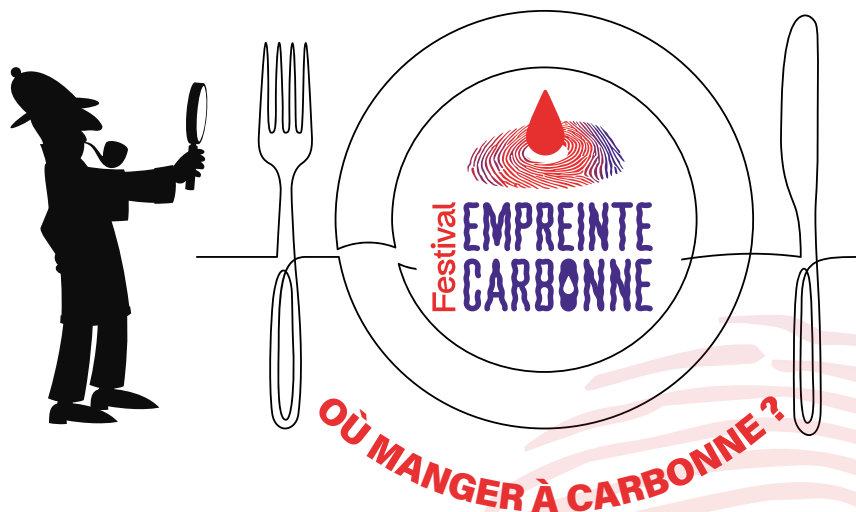
**VOTRE MAGASIN D'USINE**

**DE PEINTURES FRANÇAISES D'ORIGINE VÉGÉTALE**

**À LA ZAC DE SERRES**

**1, RUE DES VIEILLES VIGNES - 31410 CAPENS**

**05 61 87 37 48**



### **AN CÀ L'ABUELA**

25, rue Jean-Jaurès - CARBONNE

**09 54 66 29 65**

ancalabuelacarbonne@gmail.com

*ouvert samedi midi et soir et dimanche midi*

### **BRASSERIE DU CENTRE**

Centre commercial Carrefour Market

1, avenue Jean Monnet - CARBONNE

**05 62 01 99 86**

*ouvert samedi midi*

### **CREP'PIZZ**

12, rue Jean-Jaurès - CARBONNE

**05 61 87 82 62**

*ouvert samedi midi et soir et dimanche midi*

### **CHEZ MAX PIZZERIA**

43, rue Jean-Jaurès - CARBONNE

**05 81 44 24 14 / 06 82 08 96 25**

*ouvert samedi midi et soir et dimanche midi*

### **DOMAINE DE LA TERRASSE**

16, avenue Aristide Briand - CARBONNE

**05 62 01 61 70**

*ouvert samedi et dimanche midi et soir*

### **MAISON GÉLIS**

2, rue Jean-Jaurès - CARBONNE

**05 61 87 80 57**

*ouvert samedi midi et soir et dimanche midi*

### **L'ARDOISE GOURMANDE**

15, place de la République - CARBONNE

**06 08 98 84 19**

*ouvert samedi midi et soir et dimanche midi*

### **LA BON'HEURE**

18, rue Gambetta - CARBONNE

**05 61 98 77 50**

*ouvert samedi midi et soir*

### **LE GARAGE**

10, chemin de l'Industrie - CARBONNE

**05 62 01 98 39**

*ouvert samedi midi et soir et dimanche midi*

### **SO'GOOD TACOS**

3, place de La République - CARBONNE

**07 61 10 14 47**

*ouvert samedi et dimanche midi et soir*

### **SO'GOOD PIZZA**

5, place de La République - CARBONNE

**09 81 82 53 09**

*ouvert samedi et dimanche midi et soir*



# Ghislaine QUADRI

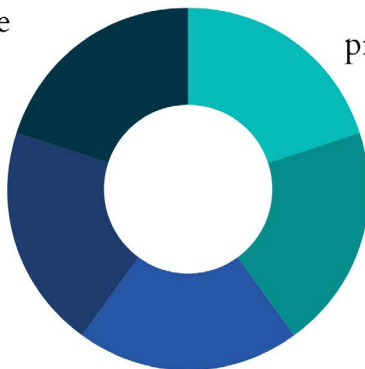
Votre experte en ressources humaines

Avec GQ'1 RH, optimisez le capital  
humain de votre entreprise

## Accompagnement RH personnalisé dans le Comminges et dans vos locaux

Un audit social de votre  
entreprise & votre  
capital humain

Une création de  
vos outils et de  
vos documents



Un contrat de  
prestation de service

Un pilotage de la  
gestion du personnel  
avec un expert en  
relations sociales

La mise en place de vos  
obligations légales

40 CHEMIN DU ROUSSIMORT  
31270 FROUZINS  
ghislaine.quadri@gq1rh.fr  
06.69.58.86.68





Festival

# EMPREINTE CARBONNE

## DANS LA VILLE



GARE SNCF



Place de la République

(PRJ) Point Rencontres Jeunes  
Escape game - Prises empreintes

Salle des fêtes

Complexe  
du Bois de Castres  
Stands libraires  
Dédicaces  
rencontres dédicaces  
Cinéma



29, rue Gambetta  
Chapelle Saint-Jacques  
Théâtre

Rue Gambetta  
Petite Halle  
Dictée noire



Rue  
Jean-Jaurès  
Grande Halle  
Concerts

5, rue Jean-Jaurès  
Expositions

Hôtel de Ville  
place Jules Ferry  
Galerie municipale  
Exposition



# ELECTRISE

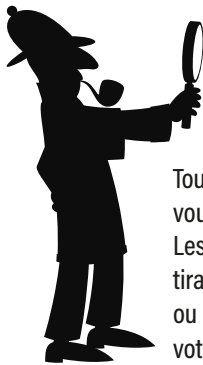
ECO SMART ENERGY

**NOUS AGISSONS**  
EN CONCEVANT DES  
INSTALLATIONS  
ÉLECTRIQUES POUR LES  
BÂTIMENTS ET LA  
MOBILITÉ

**AVEC UNE  
EMPREINTE  
CARBONE  
RÉDUITE**

1166 AVENUE DU VOLVESTRE  
31390 CARBONNE  
05 62 13 20 00  
CONTACT@ELECTRISE.EU  
WWW.ELECTRISE.EU





JEUX

## LA GRILLE NOIRE de Daisy Desnouard

Tous les noms propres contenus dans cette grille sont dans le programme. Le reste, à vous de le découvrir ! N'ayez pas peur du noir et amusez-vous bien !

Les 5 grilles les plus proches de la solution gagnent un cadeau Empreinte Carbone, tirage au sort s'il y a lieu. Ramenez vos grilles aux points d'accueil de la salle des fêtes ou de la place du Préau ou même confiez-la à un bénévole. Renseignez votre nom et votre adresse mail, vous serez contacté si vous êtes sur la liste (noire) des gagnants.

### HORizontalement

**I.** Laissera à Carbone des empreintes digitaliennes ? **II.** Une Emmanuelle recommandée aux moins de 12 ans. Après du noir, ça reste très sombre. **III.** Devant *Confidential*, pour qui aime les polars. À l'oreille, pas un grand, mais laissera cependant son empreinte à Carbone. **IV.** Un sacré oiseau. Pas noire, mais presque. **V.** Cette dynastie, c'est du chinois ! Il attendra son tour pour laisser son empreinte à Carbone ? **VI.** Quand on appuie sur plaie. Au bout du suspense. **VII.** Prendre des mesures. Consonnes chez Collins, mais pas chez Harper. **VIII.** Consonnes chez Michel, mais pas chez Albin. Patelin en Colombie. **IX.** Morceau de carbone. C'est parti ! **X.** Part d'ombre. Remettre le noir à la page. **XI.** Meurtrier de salle obscure. Eux, c'est qu'rimes organisées.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I									■	
II						■				
III			■							
IV					■					
V				■						
VI						■			■	
VII	■						■	■		
VIII		■			■					■
IX				■						
X			■							
XI				■						

### VERTICALEMENT

**1.** Relèvera-t-on après son passage à Carbone, des empreintes digitaliennes ? Ce serait drôle qu'il soit édité chez Actes Sud... **2.** Ingrédient pour un bon p'tit noir. Il a aussi son côté dark. **3.** Dans le noir. Retourné à la terre. **4.** Ce qu'ont laissé passés Comme jamais. **5.** Sans rien dessus, ni dessous. Là, vaches ! Lettres dans leur enveloppe. **6.** De bas en haut, appel lancé. Bien qu'en planque chez son complice du I horizontal, on trouvera ses empreintes à Carbone. **7.** Limites quand ils sont derniers. Noir de chez noir. **8.** Son empreinte à Carbone se fera en bottée ? Est parti pour finir noir. **9.** Des cris d'or frais pourraient encore en provoquer une. Se sera inspirée du *Parrain* pour son rôle à Empreinte Carbone ? **10.** Avec eux, vous voilà au pied d'un mur. Butées sans aucun but.

# **CORUDO**



**Déchetterie professionnelle**  
**Location de bennes**  
**Débarrassage de sites**

**CORUDO**

**COLLECTE, CENTRE DE TRI &  
DECHETTERIE  
PROFESSIONNELLE**

 **05 61 97 67 37**

**PME REGIONALE pensée pour collecter et valoriser  
vos déchets industriels.**

- savoir-faire des personnels
- matériel haut de gamme et processus innovants
- réactivité, conseil, efficacité



5 rue de Laujol CARBONNE

05 61 97 67 37 / [accuei@coruda.fr](mailto:accuei@coruda.fr) / [www.coruda.fr](http://www.coruda.fr)

ouvert du lundi au vendredi 8h-17h sans interruption

**BAUDUC**  
PÉPINIÈRES

**UN PRODUCTEUR  
SPÉCIALISTE DE  
VOTRE JARDIN**



SCAN ME

2 chemin de la Gare - A64 - 31410 Le Fauga  
[info@pepinieresauduc.com](mailto:info@pepinieresauduc.com)

[www.pepinieresauduc.com](http://www.pepinieresauduc.com)

05 61 56 30 62

*SARL EXECUT*

**MAÎTRISE D'OEUVRE ■ RÉNOVATION ÉNERGÉTIQUE**  
**CONSEIL ET COORDINATION DE TRAVAUX**

*Aménagement pour vos travaux de rénovation ou de construction*

Établissement des devis entreprises.  
Élaboration des dossiers de demandes d'aides  
de travaux de rénovation énergétique,  
CEE et Maprimerénov' (mandataire).



**Quartier du Lançon - 31390 CARBONNE**

✉ [dossiers.aides31@gmail.com](mailto:dossiers.aides31@gmail.com)

# MERCI À TOUS LES PARTENAIRES ET SPONSORS



Optic 2000  
CARBONNE ET RIEUMES



POUR ENFIN Y VOIR CLAIR





# GÉNÉRIQUE DE FIN

## Festival **EMPREINTE CARBONNE**

Production et communication  
**Mairie de Carbonne**

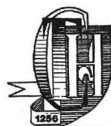
Direction, logistique et réseaux sociaux  
**Arts et culture en Volvestre**

Direction Littéraire  
**Agence « À mots ouverts »**

Animations et effets spéciaux  
**Asso's épiciée**  
**Atelier terre**

**Carbonne judo club**  
**Cercle Occitan**  
**Ciné Carbonne**

**Histoire et traditions Carbonnaises**  
**Maison des Jeunes et de la Culture**  
**Résonnance école de musique**  
**Théâtre 107**





## Conception, fabrication et installation

Paillasse sèches ou humides

Meubles mobiles sous paillasse

Mobiliers sur mesure

Enceintes ventilées

Murs inox aspirants

ESPACE LABORATOIRE

7 rue du Tinal - Zac de Serres - 31410 CAPENS



# Votre partenaire privilégié pour la construction et l'aménagement de vos laboratoires



## Préconisation, vente et installation

Sorbonnes, bras articulés et extractions

Robinetteries, cuves, armoires de sécurité,

Rince-œils, sièges de laboratoire...

## Entretien, dépannage, réparation

## Dépose et repose

Site : <https://www.espace-laboratoire.fr>

Email : [secretariat@espacelab.fr](mailto:secretariat@espacelab.fr) - Tél : 05 61 87 07 00





# RÉDUIRE L'EMPREINTE CARBONE DE VOS ACTIVITÉS BÂTIMENT C'EST NOTRE COEUR DE MÉTIER

Réemploi ▪ Économie circulaire  
Démolition ▪ Désamiantage

*a m b i e n t e*  
ENVIRONNEMENT & BATIMENT

Le Bureau d'Études Techniques à l'Expertise terrain